



# LEARN ENGLISH & LAW

**TORINO 10 / 17 / 24 OTTOBRE 2014**

**CORSO DI INGLESE GIURIDICO - Strumenti di base per la comprensione ed il corretto utilizzo del Legal English dei contratti e del diritto societario internazionali**

## DOVE

Aula 3 - Palagiustizia di Torino,  
Corso Vittorio Emanuele II n. 130  
TORINO

## CREDITI

Il Corso è stato accreditato presso  
l'Ordine degli Avvocati di Torino  
con **12 crediti formativi**.

## QUANDO

10, 17 e 24 ottobre 2014  
dalle ore 14:30 alle 18:30

## INFO e ISCRIZIONI

E' possibile iscriversi al corso  
dall'area "Riconosco" del sito  
dell'Ordine degli Avvocati di Torino.  
Per info:  
Avv. Giovanni Annicchino LL.M.  
Segretario AIGA - Sez. di Torino  
giovanni.annicchino@gmail.com

## DOCENTI

Avv. **Serena De Palma**, Avvocato  
internazionale a Milano,  
docente universitaria in *Legal English*

Avv. **Marzia Zambon**, Avvocato  
internazionale a Milano,  
madrelingua inglese e  
docente specializzata in Business  
e *Legal English*

## COSTO E MODALITA' DI PAGAMENTO

**Il costo del corso (12 ore) è fissato in Eur. 150,00 IVA inclusa per i soci AIGA e in Eur. 160,00 IVA inclusa per i non soci. La quota andrà corrisposta contestualmente all'iscrizione a mezzo bonifico bancario sul c/c intestato a:**

Associazione Italiana Giovani Avvocati - Torino  
c/o BCC Credito Cooperativo Casalgrasso e Sant'Albano di Stura, Corso Orbassano n. 290-292, Torino  
IBAN: IT45H0883301001000150101478

Coordinamento scientifico a cura di

**GAGLIONE**  
STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE  
www.gaglione.it  
www.sliglaw.com

## ISCRIZIONI ENTRO IL 29 SETTEMBRE 2014

**IL CORSO VERRA' ATTIVATO PREVIO RAGGIUNGIMENTO DEL NUMERO MINIMO DI 19 ISCRITTI. IN CASO DI MANCATA ATTIVAZIONE DEL CORSO AIGA TORINO PROVVEDERA' TEMPESTIVAMENTE AL RIMBORSO DELLE QUOTE VERSATE.**

## **LEARN ENGLISH AND LAW**

### **LEGAL ENGLISH COURSE**

#### **PRESENTAZIONE, OBIETTIVI E METODO DIDATTICO**

Il corso **LEARN ENGLISH AND LAW** si articola su tre incontri della durata di quattro ore ciascuno, per dodici ore di docenza complessive.

Il corso sarà tenuto in modalità 'mista', vale a dire in lingua italiana nella parte dedicata alla spiegazione della **terminologia giuridica inglese** relativa ai **contratti commerciali internazionali** e al **diritto societario**, mentre le esercitazioni pratiche per il consolidamento della terminologia appresa saranno in lingua inglese.

Ciascun incontro prevede una sezione pratica di consolidamento delle abilità di **comunicazione scritta e verbale** in ambito legale (communication skills).

Il corso prevede l'analisi di **documentazione originale in lingua inglese** che sarà parte del materiale didattico fornito ai partecipanti (contratti commerciali internazionali, documenti societari).

Il taglio delle lezioni è molto pratico, fortemente orientato al mondo del lavoro e all'acquisizione della terminologia fondamentale da utilizzare in contesti professionali internazionali.

## PROGRAMMA

### **Primo incontro:**

Fase negoziale: *Memorandum of Understanding* (M.o.U.) e *Non-disclosure Agreements* (N.d.A.)

*Formation* del contratto: proposta, accettazione, controproposta

Oggetto del contratto e modalità della *performance*

*Liability* contrattuale e rimedi all'inadempimento (*penalty clause, contract termination, etc.*)

Clausole di esclusione/limitazione della responsabilità

Clausola di *termination: termination by default, termination by notice*

*Communication skills in legal English: presentation of your profession/business, legal correspondence layout and terminology, case studies and role-plays*

### **Secondo incontro:**

Legge applicabile al contratto

Risoluzione delle controversie: clausole di *jurisdiction* e *arbitration*

Gestione del *claim*: intimazioni, diffide ad adempiere e accordi transattivi

Redazione di *general terms and conditions* (condizioni generali di contratto)

Il contratto di fornitura internazionale: clausole *pro-buyer* e *pro-seller*

Il contratto di distribuzione internazionale: clausola di esclusiva e patto di nonconcorrenza

*Communication skills in legal English: how to draft, negotiate and reword contract provisions, case studies and role-plays*

### **Terzo incontro:**

Le diverse tipologie di impresa nei paesi di *common law*

Società di capitali e società di persone: personalità giuridica e regime della responsabilità dei soci

Il processo di *incorporation* delle *limited companies* in UK

Documenti per la costituzione: *memorandum of association*, *articles of association*

Organi sociali, assemblee e *corporate governance*

Procura societaria (*power of attorney*)

Diritti degli azionisti, categorie di azioni e diritto di voto

Poteri e responsabilità dei *directors*

*Communication skills in legal English: how to draft corporate documents in English, case studies and role-plays*